

śrīḥ
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥dī ॥

kulaśēgarapperumāl arulicceyda
॥ ērmalarppūṅguzal ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidambi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ ērmalarppūṅguzal ॥

āycciyar ūḍi amalanai elgal

ḷēr malar ppūṅguzal āyar mādar*
enai ppalar ullā ivvūril* undan
mārvu tazuvudarḷkāśaiyinmai
arindarindē* undan poyyai kkēṭṭu*
kūr mazai pōl pani kkūdal eydi*
kkūśi naḍuṅgi yamunai yārril*
vār maṅal kunṛil pulara ninrēn*
vāśudēvā! un varavu pārṭṭē (1)

keṇḍai oṅ kaṅ maḍavāl orutti*
kīzai agattu ttayir kaḍaiya
kkaṅḍu* ollai nānum kaḍaivan enru*
kallā viziyaḷ vizittu ppukku*
vaṅḍamar pūṅguzal tāzndulāva*
vāl mugam vērppa ccevvāy ttuḍippa*
taṅ tayir nī kaḍainḍiṭṭa vaṅṅam*
tāmōdarā! mey arivan nānē (2)

karu malar kkūndal orutti tannai*
kkaḍai kkaṅṭṭu* āṅgē orutti tan pāl
maruvi manam vaittu marṛorutti-
kkuraittu* oru pēdaikku ppoy kurittu*

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *r̄ra* sounds almost like *ṭra*, *r̄ri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *n̄ra* is pronounced somewhere between *nra* and *ndra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *r̄ra* and *n̄ra* as *tta* and *nna*, respectively.

puri kuzal maṅgai orutti tannai
 ppunardi* avalukkum meyyan allai*
 marudiruttāy un valarttiyūdē*
 valarginradāl undan māyai tānē (3)

tāy mulai ppālil amudirukka*
 ttavazndu talar naḍai iṭṭu ccenru*
 pēy mulai vāy vaittu naṅjai uṇḍu*
 pittan enrē piṛar ēśa ninrāy*
 āy migu kādalōḍu yān iruppa*
 yān viḍa vanda en tūdiyōḍē*
 nī migu pōgattai naṅgugandāy*
 aduvum un kōrambukkērkum anrē (4)

min otta nuṅ idaiyālai kkoṇḍu*
 vīṅgiruḷ vāy endan vīdiyūdē*
 ponnotta āḍai kukkūḍal iṭṭu*
 ppōginra pōdu nān kaṇḍu ninrēn*
 kaṇṇurraḷai nī kaṇṇāl iṭṭu*
 kkai vilikkinradum kaṇḍē ninrēn*
 ennukkavaḷai viṭṭiṅgu vandāy*
 innam aṅgē naḍa nambi! nīyē (5)

mar poru tōluḍai vāsudēvā*
 valvinaiyēn tuyil koṇḍavārē*
 irrai iraviḍai ēmattennai*
 innaṅai mēl iṭṭaganru nī pōy*
 arrai iravum ōr piṛrai nālum*
 arivaiyarōḍum aṅaindu vandāy*
 erṛukku nī en maruṅgil vandāy*
 em perumān! nī ezundaruḷē (6)

pai aravin aṇai ppalliṅināy*
 paṇḍaiyōm allōm nām* nī ugakkum
 maiyari oṇ kaṇṇinārum allōm*
 vaigi em sēri varavozi nī*
 śeyya uḍaiyum tirumugamum*
 śeṅgani vāyum kuzalum kaṇḍu*
 poy oru nāl paṭṭadē amaiyum*
 pulluvam pēsādē pōgu nambī (7)

ennai varuga ena kkurittiṭṭu*
 ina malar mullaiyin pandar nīzal*
 manni avalai ppuṇara ppukku*
 marrennai kkaṇḍuzarā negizndāy*
 ponnira āḍaiyai kkaiyil tāṅgi*
 ppoy accam kāṭṭi nī pōdi ēlum*
 innam en kaiyagattīṅgoru nāl*
 varudiyēl en śinam tīrvan nānē (8)

maṅgala nal vanamālai mārviḷ
 ilaṅga* mayil tazai ppīli sūḍi*
 poṅgiḷa āḍai araiyil śātti*
 ppūṅgottu kkādil puṇara ppeydu*
 koṅgunaruṅguzalārgalōḍu*
 kuzaindu kuzal inidūdi vandāy*
 eṅgalukkē oru nāl vandūda*
 un kuzalin isai pōdarādē (9)

‡alli malar ttirumaṅgai kēlvān
 tannai nayandu* ila āyccimārgal*
 elli ppozudinil ēmattūḍi*
 elgi uraitta urai adanai*
 kkolli nagarkkirai kūḍal kōmān*
 kulaśēgaran inniśaiyil mēvi*

*ccolliya in tamiz mālai pattum**

śolla vallārkillai tunban tānē (10)

॥ kulaśēgarapperumāl tiruvaḍigalē śaraṇam ॥